

目录

主编寄语

- 4 俞孔坚 / “绿水青山就是金山银山”的逻辑

论文

- 10 盖伦·纽曼, 黎东莹, 朱芮, 任丁鼎 / 城市再造与韧性提升: 以绿色基础设施为导向的闲置土地再利用的经济绩效评估
24 徐小东, 沈宇驰 / 乡村振兴背景下乡村传统建筑更新策略与技术途径

观点与评论

- 36 叶裕民 / 生态文明时期的城市竞争力提升与城市治理探索
44 林玮 / 资产管理视角下的景观设计
50 乌多·韦拉赫 / 经济, 发展, 景观, 价值
54 朱胜萱 / 从直觉驱动到产品驱动: 设计价值观及其责任的转变
62 朱庆平 / 流域管理与区域经济的协同发展

主题实践

- 66 奥雅纳工程顾问有限公司新加坡分公司, 新加坡锐科建筑设计咨询有限公司 / 福州“福道”森林步行道设计
74 苏珊娜·德雷克, 拉菲·西格尔 / 连接海洋的廊道: 沿海都市主义
82 赵晨思, 刘恺希 / 落脚城市——博弈论方法在低密度城中村改造中的应用

探索与过程

- 93 弗朗西斯科·加罗法洛 / 纵向维度: 本地生态与垂直经济
102 乔瓦尼·贝洛蒂, 凯利·莉兰妮·梅因, 戴安娜·安, 亚历山大·威格林·斯皮策 / 公民的森林

110 简讯

114 《景观设计学》2018年目录

主编 俞孔坚 / 执行主编 李迪华 / 执行副主编 王志芳、李明翰 / 名誉编委 程绪珂、崔愷、冯宗炜、何镜堂、蒋有绪、金鉴明、李文华、陆大道、马国馨、彭一刚、齐康、任南琪、吴良镛、张廷皓 / 国际编委 杰克·埃亨、亨利·巴瓦、凯瑟琳·布尔、加雷斯·多尔蒂、戴佛·加兹瓦达、克里斯蒂娜·希尔、伊丽莎白·K·梅尔、帕特里克·A·米勒、玛丽·帕多瓦、玛姬·罗、马里奥·谢赫南、安妮·惠斯顿、斯本·弗雷德里克·斯坦纳、卡尔·斯坦尼兹、安琪·施托克曼、罗伯特·L·塞耶 / 编委 鲍家声、包满珠、包志毅、蔡强、车生泉、车伍、陈军、陈其兵、陈同滨、成玉宁、杜春兰、段进、樊杰、高翅、顾朝林、郭旃、韩林飞、韩西丽、洪铁城、李津逵、李树华、李伟民、李雄、林琿、刘滨谊、刘晖、刘克成、卢济威、吕斌、吕勤智、孟宪民、欧阳志云、庞伟、邱建、邵健、宋文沛、谭徐明、汪芳、王浩、王建国、王澍、王向荣、王仰麟、吴文媛、吴志强、谢纯、许大为、杨保军、杨锐、叶强、余柏椿、于长江、张天新、赵辰、郑伟元、周志辉、朱育帆、宗跃光

出版社 / 责任编辑 张羽 / 地址 北京市朝阳区惠新东街4号富盛大厦15层 (100029) / 网址 journal.hep.com.cn / 电话 0086-10-5855 6485 / 编辑部 / 编辑部主任 余依爽 (兼本期内容编辑) / 责任编辑 田乐 / 编辑 汪默英、王颖、田晓劼、王胤瑜、萨拉·雅各布斯 (兼)、张健 (兼) / 探索与过程专栏编辑 陆小璇 / 美术指导 王江 / 美术编辑 陈丽丽 / 海外编辑 姜斌 / 地址 北京市海淀区中关村北大街127-1号北大科技园303-3室 (100080) / 电话 0086-10-6274 7821 / 电子邮箱 lafrontiers@foxmail.com / 网站 www.lafrontiers.com @景观设计学LAFrontiers / 支持机构 中国城市科学研究会景观学与美丽中国建设专业委员会 景观中国网站 www.landscape.cn @景观中国网 / 运营 余依爽、王秀丽 / 运营咨询 0086-10-6274 5785 / 订阅咨询 0086-10-6274 7841 / 广告经营许可证号 京西工商广字第0430号 / 印刷 北京雅昌艺术印刷有限公司 / 国内发行 北京怡然置业装饰设计书店 / 国际发行 中国国际图书贸易总公司 / 邮发代号 80-985 / 定价 RMB 58.00 HKD 100.00 TWD 450.00 USD 40.00 EUR 35.00

目标与范围

《景观设计学》定位于景观设计的学术研究与设计实践的交叉领域，探讨如何通过景观设计学途径，探索解决中国和世界生态与环境问题的新观念、新理论和新方法；通过介绍和推广前沿景观设计的实践，倡导有助于实现美丽中国与美丽地球的新美学和新文化；架设研究与社会需求之间的桥梁、科学与艺术之间的桥梁，引领当代景观设计学科的发展。读者群为相关领域的科研人员和专业实践群体、院校师生、决策者和广大城乡环境的建设者。

Aims and Scope

Landscape Architecture Frontiers puts its focus on the intersecting spheres of academic research and design practice in landscape architecture, discussing new opinions, theories, and approaches to address environmental and ecological issues through landscape architecture; advocating new aesthetics and new culture which benefit the beauty of China and the world by introducing and promoting most recent practice of landscape architecture. It acts as a bridge connecting research and social needs, science and art, leading the development of the discipline. Our audience includes researchers and professional architects, faculties and students, policy makers in related fields, and people who work on the environmental constructions in both urban and rural areas.

本刊保留所有刊载文章及图片的文字、电子、网络版的专有出版权，未经许可，任何人不得以营利为目的复制、转载、摘编、改编、翻译、注释、整理、编辑等，本刊保留对侵权者采取法律行动的权利。

All rights reserved. The contents should not be reproduced in any form, either in whole or in part, without written permission from the editorial department. The publisher has attempted to trace and acknowledge all sources for images used in this magazine, and we apologize for any errors and omissions.

CONTENTS

EDITORIAL

- 4 YU Kongjian / The Logic of “Lucid Waters and Lush Mountains are Invaluable Assets”

PAPERS

- 10 Galen NEWMAN, LI Dongying, ZHU Rui, REN Dingding / Resilience Through Regeneration: The Economics of Repurposing Vacant Land with Green Infrastructure
- 24 XU Xiaodong, SHEN Yuchi / Strategies and Technical Approaches of Rural Traditional Building Renewal in China’s Rural Revitalization Movement

IEWS & CRITICISMS

- 36 YE Yumin / Exploration on Strengthening City Competitiveness and Improving Urban Governance in the Age of Ecological Civilization
- 44 LIN Wei / Landscape from the Perspective of Asset Management
- 50 Udo WEILACHER / Economy, Development, Landscape and Value
- 54 ZHU Shengxuan / From Intuition-Driven to Product-Driven Design: Changes in Design Values and Responsibilities
- 62 ZHU Qingping / Thoughts on Synergetic Development of Watershed Management and Regional Economy

THEMATIC PRACTICES

- 66 Arup Singapore, LOOK Architects / Design of the Fudao Forest Walkway in Fuzhou
- 74 Susannah DRAKE, Rafi SEGAL / Bight: Coastal Urbanism
- 82 ZHAO Chensi, LIU Kaixi / Arrival City — Application of the Game Theories in Renewal of Low-Density Urban Villages

EXPERIMENTS & PROCESSES

- 93 Francesco GAROFALO / Altitudes: Local Ecologies and Vertical Economies
- 102 Giovanni BELLOTTI, Kelly Leilani MAIN, Diana ANG, Alexander Wiegering SPITZER / The Civic Forest

BRIEF

114 LIST OF CONTENTS, *LANDSCAPE ARCHITECTURE FRONTIERS*, 2018

CHIEF EDITOR | YU Kongjian **EXECUTIVE CHIEF EDITOR** | LI Dihua **ASSOCIATE DIRECTORS** | WANG Zhifang, LI Ming-Han **HONORARY EDITORIAL BOARD** | CHENG Xuke, CUI Kai, FENG Zongwei, HE Jingtang, JIANG Youxu, JIN Jianming, LI Wenhua, LU Dadao, MA Guoxin, PENG Yigang, QI Kang, REN Nanqi, WU Liangyong, ZHANG Tinghao **INTERNATIONAL EDITORIAL BOARD** | Jack AHERN, Henri BAVA, Catherin BULL, Gareth DOHERTY, Davor GAZVODA, Kristina HILL, Elizabeth K. MEYER, Patrick A. MILLER, Mary PADUA, Maggie ROE, Mario SCHJETNAN, Anne Whiston SPIRN, Frederick STEINER, Carl STEINITZ, Antje STOKMAN, Robert L. THAYER **EDITORIAL ADVISORY BOARD** | BAO Jiasheng, BAO Manzhu, BAO Zhiyi, CAI Qiang, CHE Shengquan, CHE Wu, CHEN Jun, CHEN Qibing, CHEN Tongbin, CHENG Yuning, DU Chunlan, DUAN Jin, FAN Jie, GAO Chi, GU Zhaolin, GUO Zhan, HAN Linfei, HAN Xili, HONG Tiecheng, LI Jinkui, LI Shuhua, LI Weimin, LI Xiong, LIN Hui, LIU Binyi, LIU Hui, LIU Kecheng, LU Jiwei, LV Bin, LV Qinzhi, MENG Xianmin, OUYANG Zhiyun, PANG Wei, QIU Jian, SHAO Jian, SONG Wenpei, TAN Xuming, WANG Fang, WANG Hao, WANG Jianguo, WANG Shu, WANG Xiangrong, WANG Yanglin, WU Wenyuan, WU Zhiqiang, XIE Chun, XU Dawei, YANG Baojun, YANG Rui, YE Qiang, YU Baichun, YU Changjiang, ZHANG Tianxin, ZHAO Chen, ZHENG Weiyuan, ZHOU Zhihui, ZHU Yufan, ZONG Yaoguang

PUBLISHER | EXECUTIVE EDITOR ZHANG Yu **ADD** 4 Huixin Dongjie, Beijing 100029, China **WEBSITE** journal.hep.com.cn **TEL** 0086-10-5855 6485 **EDITORIAL OFFICE** | EDITORIAL DIRECTOR SHE Yishuang [Editor-in-charge of this issue] **EXECUTIVE EDITOR** Tina TIAN **EDITORS** WANG Moying, WANG Ying, TIAN Xiaojie, WANG Yinyu, Sara JACOBS, Angus ZHANG **COLUMN HOST OF EXPERIMENTS AND PROCESSES** LU Xiaoxuan **ART DIRECTOR** WANG Jiang **GRAPHIC DESIGNER** Lily CHEN **OVERSEAS EDITOR** JIANG Bin **ADD** Rm. 303-3, Peking University Science Park, 127-1 Zhongguancun North Street, Haidian District, Beijing [100080] **TEL** 0086-10-6274 7821 **EMAIL** lafrontiers@foxmail.com **WEBSITE** www.lafrontiers.com **SUPPORTING ORGANIZATIONS** | The Committee of Landscape Architecture, Chinese Society for Urban Studies [CLA] www.landscape.cn **OPERATION TEAM** | SHE Yishuang, WANG Xiuli **BUSINESS INQUIRIES** | 0086-10-6274 5785 **SUBSCRIPTION INQUIRIES** | 0086-10-6274 7841 **PRINTED BY** | Beijing Artron Colour Printing Co., Ltd. **GENERAL AGENCY IN CHINA** | Beijing Yiran Bookshop **GENERAL AGENCY ABROAD** | China International Book Trading Corporation **PRICE** | RMB 58.00 HKD 100.00 TWD 450.00 USD 40.00 EUR 35.00